

**PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI**

ANNO 1980

REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 6 novembre 1980 n. 16/L

Abrogazione del D.P.G.R. 10 maggio 1966, n. 170 e successive modificazioni e modifica dell'articolo 17 del Regolamento approvato con D.P.G.R. 5 gennaio 1959, n. 54

IL PRESIDENTE

Visto il D.P.G.R. 10 maggio 1966, n. 170, registrato alla Corte dei Conti il 6 agosto 1966, reg. 8 - fgl. 386, con il quale sono state approvate norme regolamentari sulla determinazione delle mansioni cui può essere adibito il personale tecnico della carriera ausiliaria;

Visto il D.P.G.R. 8 settembre 1966, n. 221, registrato alla Corte dei Conti il 28 ottobre 1966, reg. 12 - fgl. 118, con il quale sono state apportate modifiche al predetto regolamento;

Visto l'art. 12 del D.P.R. 28 dicembre 1970, n. 1077, che detta norme per l'accesso alle carriere ausiliarie;

Visto il regolamento per la determinazione dei programmi di esame per i concorsi di ammissione alle carriere direttive, di concetto, esecutive ed ausiliarie tecniche dei ruoli organici del personale della Regione Trentino-Alto Adige approvato con D.P.G.R. 14 ottobre 1971, n. 7 e successive modificazioni;

Visto l'art. 17 del Regolamento di esecuzione della legge regionale 7 settembre 1958, n. 23 contenente norme sullo stato giuridico, trattamento economico ed ordinamento delle carriere del personale della Regione, approvato con D.P.G.R. 5 gennaio 1959, n. 54, che determina la composizione delle commissioni esaminatrici per l'ammissione alle carriere del personale ausiliario;

**ERSTER TEIL
GESETZE UND DEKRETE**

JAH R 1980

REGION TRENINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 6. November 1980, Nr. 16/L

Aufhebung des Dekretes des Präsidenten des Regionalausschusses vom 10. Mai 1966, Nr. 170 und der nachfolgenden Änderungen und Änderung des Artikels 17 der mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 5. Jänner 1959, Nr. 54 genehmigten Verordnung

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 10. Mai 1966, Nr. 170, registriert beim Rechnungshof am 6. August 1966, Reg. 8 - Blatt 386, mit dem Verordnungsbestimmungen über die Festlegung der Aufgaben, denen das technische Personal der einfachen Laufbahn zugeteilt werden kann, genehmigt wurden;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 8. September 1966, Nr. 221, registriert beim Rechnungshof am 28. Oktober 1966, Reg. 12 - Blatt 118, mit dem Änderungen an der obgenannten Verordnung angebracht wurden;

Nach Einsichtnahme in den Art. 12 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 1970, Nr. 1077, der Bestimmungen über die Zulassung zu den einfachen Laufbahnen enthält;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung für die Festsetzung der Prüfungsprogramme für die Wettbewerbe um Zulassung zu den höheren, gehobenen, mittleren Laufbahnen und zu den einfachen technischen Laufbahnen der Stellenpläne des Personals der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 14. Oktober 1971, Nr. 7 und nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 17 der Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 7. September 1958, Nr. 23, das Bestimmungen über die rechtliche Stellung, die Besoldung und die Ordnung der Laufbahnen des Personals der Region enthält, genehmigt mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 5. Jänner 1959, Nr. 54, der die Zusammensetzung der Prüfungskommissionen für die Zulassung zu den einfachen Laufbahnen bestimmt;

Ritenuto di dover abrogare il regolamento di cui al D.P.G.R. 10 maggio 1966, n. 170 sopra citato in quanto la normativa introdotta dall'art. 12 del D.P.R. 28 dicembre 1970, n. 1077 non necessita di particolari norme regolamentari di attuazione se non nella determinazione del programma della prova pratica di idoneità tecnica;

Ritenuto inoltre che le commissioni esaminatrici per l'ammissione alle carriere del personale ausiliario possono essere formate da numero tre membri in luogo dei cinque ora previsti, con l'eventuale aggiunta di un esperto per la valutazione della prova pratica prevista dal III comma dell'art. 12 del D.P.R. 28 dicembre 1970, n. 1077;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 1433 del 6 novembre 1980,

d e c r e t a

Art. 1

È abrogato per i motivi espressi nelle premesse il regolamento approvato con D.P.G.R. 10 maggio 1966, n. 170 e successive modificazioni;

Art. 2

È sostituito nel testo seguente l'art. 17 del Regolamento approvato con D.P.G.R. 5 gennaio 1959, n. 54:

Art. 17 - (Commissioni esaminatrici per l'ammissione alle carriere del personale ausiliario). Le commissioni dei concorsi per l'ammissione alle carriere del personale ausiliario sono composte da un Presidente e da altri due membri, scelti tra gli impiegati delle carriere direttive o di concetto della Amministrazione regionale o dello Stato.

Le funzioni di segretario sono disimpegnate da un impiegato della carriera direttiva o di concetto.

Per la valutazione della prova pratica di idoneità tecnica alla commissione è aggregato un membro esperto.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

In der Erwägung, die mit dem oben erwähnten Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 10. Mai 1966, Nr. 170 genehmigte Verordnung aufheben zu müssen, da die mit Art. 12 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 1970, Nr. 1077 eingeführte Bestimmung keiner besonderen Verordnungsbestimmungen zur Durchführung bedarf, außer in der Festlegung des Programmes der praktischen Prüfung über die technische Eignung;

In der Erwägung außerdem, daß die Prüfungskommissionen für die Zulassung zu den einfachen Laufbahnen aus drei Mitgliedern anstatt den bisher vorgesehenen fünf zusammengesetzt sein können, mit der allfälligen Hinzufügung eines Sachverständigen für die Bewertung der im Art. 12 Abs. 3 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 1970, Nr. 1077 vorgesehenen praktischen Prüfung;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 6. November 1980, Nr. 1433

v e r f ü g t

Art. 1

Die mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 10. Mai 1966, Nr. 170 genehmigte Verordnung mit den nachfolgenden Änderungen wird aus den eingangs erwähnten Gründen aufgehoben.

Art. 2

Der Art. 17 der mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 5. Jänner 1959, Nummer 54 genehmigten Verordnung wird durch den nachfolgenden Wortlaut ersetzt:

Art. 17 - (Prüfungskommissionen für die Zulassung zu den einfachen Laufbahnen). Die Kommissionen der Wettbewerbe für die Zulassung zu den einfachen Laufbahnen setzen sich aus einem Vorsitzenden und aus zwei weiteren Mitgliedern zusammen, die aus den Beamten der höheren oder gehobenen Laufbahnen der Regionalverwaltung oder des Staates ausgewählt werden.

Die Befugnisse eines Schriftführers werden von einem Beamten der höheren oder gehobenen Laufbahn ausgeübt.

Für die Bewertung der praktischen Prüfung über die technische Eignung wird der Kommission ein sachverständiges Mitglied beigelegt.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 6 novembre 1980

Il Presidente
Pancheri

Registrato alla Corte dei Conti addì 22 aprile 1981, Registro 2, Foglio 74

ANNO 1981

REGIONE TRENTINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 1 aprile 1981, n. 121/P

Non ammissione al concorso per esami a 20 posti di geometra in prova - personale di concetto - del ruolo regionale del personale dei servizi tecnici e catastali

IL PRESIDENTE

Vista la deliberazione della giunta regionale n. 1146 del 28 agosto 1980, con la quale è stato indetto un concorso per esami a 20 posti di geometra in prova - personale di concetto - del ruolo regionale dei servizi tecnici e catastali;

Vista la domanda di partecipazione al concorso di cui trattasi presentata dal signor Farina Giuliano;

Rilevato che la firma in calce alla domanda del predetto aspirante non è stata autenticata nei modi previsti dall'art. 4 del bando di concorso, in quanto, risultando il signor Farina Giuliano residente a Dro, la sottoscrizione del predetto non poteva essere autenticata presso il Comune di Trento;

Vista la legge regionale 7 settembre 1958, n. 23 e successive modificazioni;

Visto l'art. 4 del D.P.R. 10 gennaio 1957, n. 3;

Visto l'art. 2 del D.P.R. 28 dicembre 1970, n. 1077;

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 6 November 1980

Der Präsident
Pancheri

Registriert beim Rechnungshof am 22. April 1981, Register 2, Blatt 74

J A H R 1981

REGION TRENTINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 1. April 1981, Nr. 121/P

Nichtzulassung zu dem Wettbewerb nach Prüfungen für 20 Stellen von Geometern auf Probe in der gehobenen Laufbahn des regionalen Stellenplanes des Personals des technischen Dienste und der Katasterdienste

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Beschluß des Regionalausschusses vom 28. August 1980, Nr. 1146 mit dem ein Wettbewerb nach Prüfungen für 20 Stellen von Geometern auf Probe in der gehobenen Laufbahn des regionalen Stellenplanes des Personals der technischen Dienste und der Katasterdienste ausgeschrieben wurde;

Nach Einsichtnahme in das von Herrn Giuliano Farina eingereichte Gesuch um Teilnahme am gegenständlichen Wettbewerb;

Nach Feststellung, daß die Unterschrift am Ende des Gesuches des vorgenannten Bewerbers nicht in der im Art. 4 der Wettbewerbsausschreibung vorgesehenen Form beglaubigt wurde, da Herr Giuliano Farina in Dro ansässig ist und demzufolge die Unterschrift des Genannten nicht bei der Gemeinde Trient beglaubigt werden durfte;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 7. September 1958, Nr. 23 und in die nachfolgenden Abänderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 10. Jänner 1957, Nr. 3;

Nach Einsichtnahme in den Art. 2 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 1970, Nr. 1077;